



MONTGOMERIE LINKS
GOLF CLUB

MONTGOMERIE LINKS OPEN MASTERS

Shot gun 12:15 PM - Sunday 26th March 2023

RULE SHEET | *LUẬT THI ĐẤU*

- Play will be in accordance of the R&A Rules and in conjunction with the Montgomerie Links local rules. By entering this event, all players agree to the terms and conditions of entry as set out here on the rule sheet. In all cases, the decision by Montgomerie Links Vietnam is the final decision.

Luật thi đấu được áp dụng theo luật R&A cùng với các luật riêng của sân Montgomerie Links. Khi đăng ký tham gia sự kiện, tất cả gôn thủ đều đồng ý với các điều khoản và điều kiện đề ra ở đây. Trong mọi trường hợp, quyết định của Montgomerie Links Vietnam là quyết định cuối cùng.

- All players are responsible to enter this event using the lowest official handicap that golfers have. It is the responsibility off all players to give the correct and current handicap by 4 pm on 25/03/2023. The highest acceptable handicap is **36**. If golfers do not have an official HDC, they will enter the tournament and only compete for the Novelty Prize.

*Gôn thủ có trách nhiệm đăng ký tham gia thi đấu với điểm cháp (HDC) thấp nhất mà gôn thủ có. Cung cấp điểm cháp chính xác và mới nhất cho Ban Tổ chức trước 16h ngày 25/03/2023. Gôn thủ có HDC cao hơn 36 sẽ được quy về **36**. Trường hợp gôn thủ không có HDC chính thức, sẽ được tham gia thi đấu và chỉ tranh Giải Kỹ Thuật.*

- In the event of 18 holes not being able to be completed due to poor weather we will add bogey to each player scorecard on the holes that are not completed.

Trong trường hợp không thể hoàn thành 18 hố do thời tiết xấu, chúng tôi sẽ áp dụng bogey (+1 gậy so với gậy chuẩn) cho những hole còn lại chưa được chơi để hoàn thành đủ 18 hố.

- **Tournament Format:** Daily competition – stroke play / **Thể thức thi đấu:** Đấu gậy
- **Time:** 12:00 AM – Shot gun/ **Thời Gian:** 12:00 AM – Xuất phát đồng loạt
- **Tee:** Blue tee for men - Red tee for ladies – White tee for Junior whose age is less than 12 years.

Bê phát bóng: Xanh cho nam - Đỏ cho nữ - Trắng cho gôn thủ dưới 12 tuổi.

- **Scorecards / Phiếu ghi điểm:**

All players must exchange scorecards with their playing partners and the player is responsible to mark the card of his partner. Completed scorecards must be submitted at the Scoring Desk at the completion of the round. The scorecards must be completed in Gross score and get signatures of both markers and players. Any protests must be lodged at the Scoring Desk at the completion of the round. Once the card is submitted, NO changes are allowed.

Tất cả các gôn thủ phải trao đổi phiếu điểm với người chơi chung nhóm. Phiếu ghi hoàn chỉnh phải nộp tại Bàn thu phiếu điểm Scoring Desk sau khi hoàn tất vòng gôn. Phiếu ghi điểm phải được ghi điểm tổng và có đủ chữ ký của người chơi và người ghi. Tất cả khiếu nại về điểm phải được trình bày tại Bàn thu phiếu điểm Scoring Desk khi kết thúc vòng gôn. Một khi phiếu ghi điểm đã được nộp thì không có bất kỳ sự điều chỉnh nào được cho phép.



• **Pace of play / Tốc độ chơi:**

- All players are responsible for an acceptable pace of play and to be on time throughout the tournament.

Tất cả các gôn thủ phải tuân thủ tốc độ chơi mà sân đưa ra và có trách nhiệm đảm bảo tính đúng giờ trong xuyên suốt trận đấu.

- If any flight plays slowly, Marshal (coordinator) has the right to request that the hole to be dropped and the match result will be disqualified. In this case, the golfer only competes for the Novelty prize.

Nếu nhóm chơi nào đánh chậm, Marshal (điều phối viên) có quyền yêu cầu bỏ hố và kết quả trận đấu sẽ không được tính (disqualify). Trong trường hợp này, gôn thủ chỉ tranh giải Kỹ Thuật.

- The maximum time to complete the competition is 4 hours 30 minutes. Beyond this time, Marshal has the right to stop the match, the score will not be counted. The golfer only competes for the Novelty prize.

Thời gian tối đa để hoàn thành thi đấu là 4 giờ 30 phút. Quá thời gian này, điều phối sân có thể yêu cầu nhóm chơi dừng trận đấu và các gôn thủ sẽ không được tính điểm mà chỉ tranh giải Kỹ Thuật.

• **Tie-breaking rules / Luật tính hoà:**

- **Gross score:** Any ties in Gross Division will be decided by matching scorecards over the back 9/ back 6/ back 3 holes of the scorecard using gross scores.

Điểm Gross: Hoà ở bảng tính điểm Gross sẽ được quyết định dựa vào điểm tổng của 9/ 6/ 3 hố cuối trên phiếu điểm.

- **Nett score:** Any ties in nett divisions will be decided first by lowest handicap. If still tied, the winner will be decided after matching scorecards over the back 9/ back 6/ back 3 holes of the scorecard using gross scores.

Điểm Nett: Hoà ở bảng tính điểm nett thì người có điểm chập thấp hơn sẽ thắng. Nếu tiếp tục hoà thì người thắng cuộc sẽ được quyết định dựa vào điểm tổng của 9/ 6/ 3 hố cuối trên phiếu điểm.

• **Prize Structure / Cơ cấu giải:**

- **Best Gross:** The golfer with the lowest Gross score is the winner (All Players)

Điểm Tổng Tốt Nhất: Gôn thủ có điểm Tổng thấp nhất sẽ thắng giải (tất cả các gôn thủ)

- **Net Divisions:** Bảng đấu tính điểm Net

Bảng Đấu Division	Bảng A A Grade	Bảng B B Grade	Bảng C C Grade	Bảng Nữ Ladies
Handicap	0-15 (*)	16-23 (*)	24-36 (*)	0-36 (*)
Giải Prize	Nhất, Nhì, Ba 1 st , 2 nd , 3 rd prize	Nhất, Nhì, Ba 1 st , 2 nd , 3 rd prize	Nhất, Nhì, Ba 1 st , 2 nd , 3 rd prize	Nhất, Nhì 1 st , 2 nd prize

(*) The Handicap range can be adjusted on the day. The announcement will be made after shotgun start.



MONTGOMERIE LINKS
GOLF CLUB

Điểm cắt Handicap của giải đấu có thể điều chỉnh và được thông báo sau khi xuất phát.

➤ **Hole-in-One Prizes**

Hole Hố	Prize Giải thưởng	Sponsor Nhà tài trợ
#02	VNA Business round-trip ticket to any destination in Asia <i>Một cặp vé khứ hồi hạng thương gia đi bất kỳ điểm nào ở Châu Á được tài trợ bởi Vietnam Airlines</i>	Vietnam Airlines
#11	02 night stays at Montgomerie Links Hotel <i>02 đêm nghỉ dưỡng tại khách sạn Montgomerie Links</i>	Montgomerie Links

- If more than one person got HIO at the same hole, the first golfer who scored HIO will be the only winner for the hole
Giải HIO chỉ được trao cho người thắng giải đầu tiên trên cùng 01 hố.
- A player can only receive 01 HIO prize on the day of the competition if he get the HIO prize in more than 01 hole.
Người chơi chỉ nhận được tối đa 01 giải thưởng HIO trong ngày thi đấu nếu đạt được HIO tại nhiều hố.
- PGA Members, General Manager or any Professionals earning money from teaching or playing golf are not eligible for any prizes in this event this includes all novelty prizes and HIO.
Tất cả các thành viên của hiệp hội Gôn chuyên nghiệp, Tổng Giám đốc điều hành gôn và thành viên chuyên nghiệp có được thu nhập từ việc dạy Gôn hoặc chơi Gôn sẽ không nhận bất cứ giải thưởng nào trong sự kiện này bao gồm giải kỹ thuật và HIO.
- The winners are responsible for all taxes and service charges related to their prizes.
Gôn thủ đạt giải HIO phải đóng tất cả các loại thuế và phí dịch vụ liên quan.

➤ **Novelty Prize | Giải kỹ thuật**

Nearest the Pin **Hole #2 / #5 / #11 / #14** For all players | *Dành cho tất cả người chơi*

Longest Drive **Hole #18 (Men)** For Men| *Dành cho Nam*

Hole #13 (Ladies) For Ladies| *Dành cho Nữ*

Noted: Each golfer can only receive 01 Novelty Prize in the tournament.

Mỗi gôn thủ chỉ nhận được duy nhất 01 giải Kỹ Thuật trong giải đấu.

Have a great day and play well! / Chúc gôn thủ thi đấu thật thành công!